

著者に断りなく商用利用、
無断配布することを禁じます。

ビジネス英語トレーニング 懇親会



実績に基づく生のコミュニケーション
ノウハウを教えます。

平野Akey

目次

- ▶ 3. 懇親会
 - 3-1 相手の体制を読む
 - 3-2 共通の話題を探す
 - 3-3 相手のことを聞く
 - 3-4 食べ物の確認
 - 3-5 お酒の進め方
 - 3-6 行き帰りの交通手段



3-1相手の体制を読む

同じ相手でも、場合によって異なるとは思いますが、相手がどのようにDinnerを楽しみたがっているかを読み取り、相手の期待を裏切らないようにすると、よりよい信頼関係が生まれます。例えば相手がもう少し仕事の話をしたいかどうかは、下記のような質問によりわかることがあります。

I am very happy with the conclusion of today's meeting. How about you?

(本日のミーティング結果に大変満足しておりますが、如何でしょうか?)



もし、もう少し仕事の話をしたかったら下記のような返事が返ってくるでしょう。

Yes, I agree with you. However, could we talk more about * * * . (はい、そうですね。しかしながら* * *につきもう少しお話できますでしょうか?)

もし、これ以上仕事の話をしたくない場合は、下記のような返事が考えられます。

Yes, I agree with you. It was good. By the way, what kind of restaurant are we going to? (はいそうですね、良かったと思います。ところでどのようなレストランに向かっているのですか?)

著者に断りなく商用利用、
無断配布することを禁じます。

3-2 共通の話題を探す

相手がアメリカ人の場合、多くはスポーツチームに興味があります。例えばメジャーリーグ、NFL、NBA、NHL(アイスホッケー)等々です。なので、事前に訪問者の出身州や卒業した大学を調べておいて、それらの情報を集めておきましょう。

音楽についてはビルボードにヒットチャートが役立つでしょう。また相手の年齢に合わせたそれぞれの洋楽懐メロみたいなものを聞いておくのも良いかもしれません。

また、政治経済の話題にも敏感です。例えば株式の昇降、為替の変化等々です。さらに、日本の政治については結構聞かれることがあります。その時の政権や政策につき理解し、自分なりの意見を言えるようにしておくといいでしょう。

また、台風や地震等の情報、テロなどの情報も収集しておいたほうが良いでしょう。

切り出し方としては、下記のような具合です。

I saw an article about Lady GAGA that she played in a charity concert to support Tohoku district. I really respect her . (レディーガガが東北地方のサポートのためのチャリティコンサートに出演した記事を見ました。本当に尊敬できる方です。)



3-3 相手のことを聞く

初めて会った方との会話はなかなか難しいものです。海外の方は結構聞き上手な場合が多く相手の家族や仕事の経歴などについて良く質問されます。

この時、調子に乗って自分のことばかりを話していると、顔には出ませんが独善的な人と思われる危険性があります。なので、自分のことを話したら、タイミングを見て相手のことも聞くようにしましょう。

自分から聞く場合は、子供のことから聞いてみましょう。こうすれば結婚しているかどうかも同時にわかります。(Single mother/fatherには要注意ですが。)

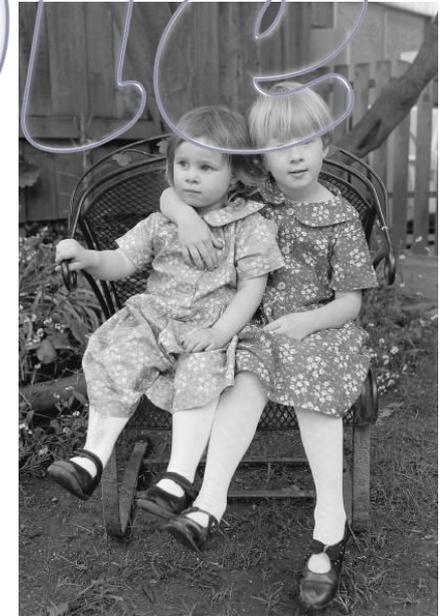
By the way, do you have any children?
(ところでお子様は居らっしゃいますか?)

Do you have any brothers or sisters?
(御兄弟はおられますか?)

また仕事の経歴を聞く場合は、下記のように聞くのも良いでしょう。

How long have you been with * * * corporation?

What did you do before you join current company?



3-4 食べ物の確認

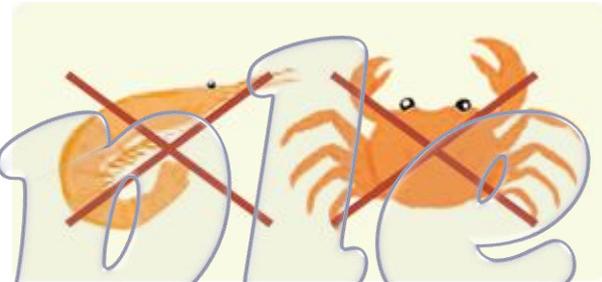
食べ物についてのアレルギーは注文の前に事前に確認しておきましょう。

Are you allergic to any food? (何かの食べ物にアレルギーはありますか?)

答えとしては、下記のようなものが考えられます。これはご自身が聞かれた時の回答にも使えます。

I'm allergic to crab, prawns and lobster.

(カニ、エビ、伊勢海老に対してアレルギー
があります。)



アレルギー以外にも宗教上の理由や嗜好上食べられないものもありますのでそのあたりもそれとなく確認しておくといいでしょう。

Is there any food that you don't take or you cannot take?

(何か食されないものや食べられないものはありますか?)

3-5 お酒の勧め方

従来の日本のビジネス会食のように、相手のグラスが空いたからと言って、即座にお酒を注ぐことは良くありません。まずは、お変わりをご所望かどうか確認してからが良いでしょう。

Would you like another drink?

(おかわりは如何ですか?)

少しフォーマルな言い回しとしては下記のようになります。

Would you care for some more beer/wine/sake?

(もう少しビール/ワイン/お酒は如何ですか?)

また、洋食且つ名のあるワインリストがある場合は相手にワインを選んでいただくことも悪くありません。(ただ、多くの場合は招待した側に選んでくださいという答えが返ってくるとは思いますが。)

Could you choose a bottle of wine for us? (ワインを選んでいただけますか?)



3-6 行き帰りの交通手段

行きについては同行する場合が多々あるかと思いますが、もし相手が一旦ホテルに帰るなどする時は、ホテルのロビーで待ち合わせるのが親切です。

Let's get together at your hotel lobby at 7:00pm.

(ホテルのロビーで、7時pmに集合しましょう。)



もし相手が自分でレストランまで移動するということであれば、タクシーの運転手が見てすぐにわかる地図を用意しましょう。英語版、日本語版両方を用意すると親切です。

帰りについてはTAXIを呼んで、相手が説明する必要があるように事前に行き先を説明しておきましょう。もし相手がそのあと帰路につくのであれば、さよならの挨拶をしておきましょう。

Thank you very much for coming. We really appreciate your visit.

Please have a safe flight back to * * * .

(お越しいただきありがとうございました。ご訪問、感謝いたします。

どうぞ良い帰りのフライトを！)

